NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 61/1999,

annettu 18 päivänä joulukuuta 1998,

pyyntikiintiöiden jakamisesta Liettuan vesillä kalastaville jäsenvaltioiden aluksille vuodeksi 1999

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön kalastus- ja vesiviljelyjärjestelmän perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3760/92 [1] ja erityisesti sen 8 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

yhteisö ja Liettua ovat neuvotelleet Euroopan yhteisön ja Liettuan tasavallan välisiä kalastussuhteita koskevassa sopimuksessa [2] ja erityisesti sen 3 ja 6 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti keskinäisistä kalastusoikeuksistaan vuodeksi 1999 sekä yhteisten elollisten luonnonvarojen hoidosta,

näissä neuvotteluissa valtuuskunnat sopivat suosittelevansa viranomaisilleen eräiden pyyntikiintiöiden vahvistamista toisen osapuolen aluksille vuodeksi 1999,

olisi toteutettava tarpeelliset toimenpiteet Liettuan kanssa käytyjen neuvottelujen tulosten täytäntöönpanemiseksi vuodeksi 1999,

Liettuan vesillä olevien pyyntimahdollisuuksien tehokkaan hallinnon varmistamiseksi jäsenvaltioille olisi jaettava kiintiöt neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3760/92 8 artiklan mukaisesti,

tässä asetuksessa tarkoitettuun kalastustoimintaan sovelletaan yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2847/93 [3] säädettyjä valvontatoimenpiteitä,

Liettuan kanssa ei sovittu asetuksen (EY) N:o 847/96 [4] 2 artiklassa vahvistettujen säännösten mukaisista TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvistä lisäedellytyksistä, ja

yhteisen edun vuoksi tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1999,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioiden lipun alla purjehtiville aluksille annetaan lupa pyytää tämän asetuksen liitteessä lueteltujen kiintiöiden rajoissa 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 1999 Liettuan kalastusta koskevaan lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä.

2 artikla

Euroopan yhteisön ja Liettuan välisiä kalastussuhteita koskevan sopimuksen 4 artiklassa määrätty taloudellinen tuki vahvistetaan 1 artiklassa tarkoitetulle ajanjaksolle 607 200 ecuksi, joka maksetaan Liettuan ilmoittamalle pankkitilille.

3 artikla

Liitteessä tarkoitettuihin pyyntikiintiöihin ei sovelleta neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 2 ja 3 artiklassa ja 5 artiklan 2 kohdassa säädettyjä edellytyksiä.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1999.

([1]) EYVL L 389, 31.12.1992, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1181/98 (EYVL L 164, 9.6.1998, s. 1).

([2]) EYVL L 332, 20.12.1996, s. 7.

([3]) EYVL L 261, 20.10.1993, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2205/97 (EYVL L 304, 7.11.1997, s. 1).

([4]) EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä joulukuuta 1998.

Neuvoston puolesta

W. MOLTERER

Puheenjohtaja

LIITE

Yhteisön pyyntikiintiöiden jako Liettuan vesillä vuodeksi 1999

(pyöreää tonnia tuoretta kalaa; lohen osalta yksittäisten kalojen lukumäärä)

Laji	ICES-alue	Yhteisön pyyntikiintiöt	Jäsenvaltioille myönnetyt kiintiöt	
Turska	IIId	900	Tanska	335
			Suomi	144
			Saksa	151
			Ruotsi	270
Silli ja silakka	IIId	1 800	Tanska	859
			Suomi	0
			Saksa	644
			Ruotsi	297
Lohi	IIId	3 750	Tanska	1 459
			Suomi	1 403
			Saksa	162
			Ruotsi	726
Kilohaili	IIId	14 000	Tanska	8 144
			Suomi	0
			Saksa	2 165
			Ruotsi	3 691